



## LED-TISCHLEUCHE/LED DESK LAMP/ LAMPE DE TABLE À LED

DE AT CH

### LED-TISCHLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

### LAMPE DE TABLE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

### LAMPKA BIURKOWA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

### STOLNÁ LED LAMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

### LED BORDLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

HU

### LED ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

GB IE

### LED DESK LAMP

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

### LED-TAFELLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

### STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

### LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

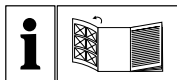
IT

### LAMPADA LED DA TAVOLO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

IAN 424710\_2301

DE FR NL BE  
PL CZ SK



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

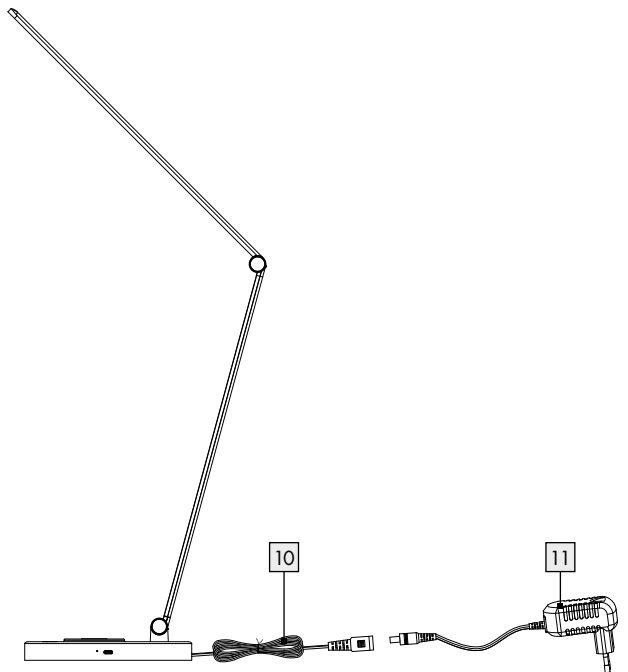
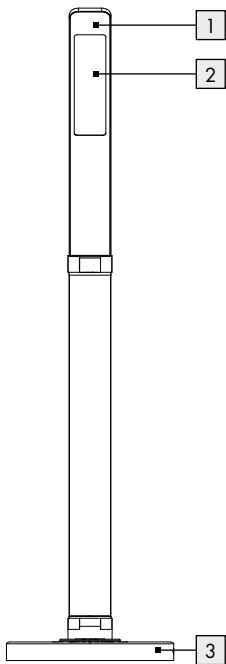
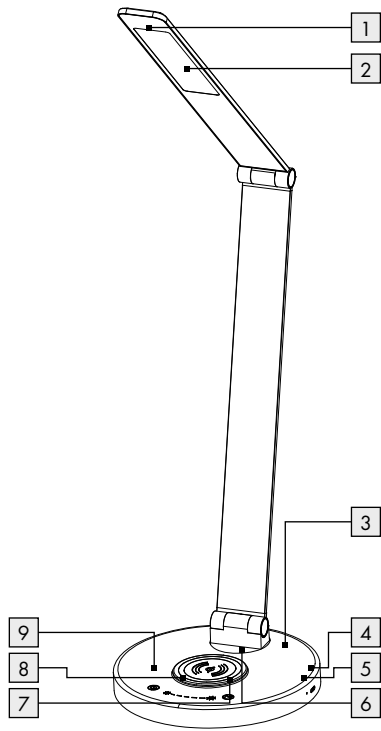
IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	35
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	43
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	49
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	55
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	63
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	69
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	77








<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	8
Sicherheitshinweise.....	Seite	8
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Leuchte ein-/ ausschalten.....	Seite	9
USB Anschluss.....	Seite	9
Induktives Laden.....	Seite	9
Lichtfarbe einstellen.....	Seite	9
Leuchte dimmen.....	Seite	9
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	9
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	10
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	11
Hersteller.....	Seite	11

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		QI-Funktion
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	<b>IP20</b>	Diese Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
<b>V</b>	Volt		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Unabhängiges Betriebsgerät
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
<b>A</b>	Ampere	<b>ta</b>	Umgebungstemperatur
<b>mA</b>	Milli-Ampere	<b>tc</b>	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Schutzklasse II		So verhalten Sie sich richtig
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Polarität des Netzanschlusses		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
<b>SELV</b>	Schutzkleinspannung		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „MY24W-12200EU“ zu betreiben.		Wellpappe

Legende der verwendeten Piktogramme	
 01 PET	Polyethylenterephthalat
 04 LDPE	Polyethylen (geringe Dichte)
 22 PAP	Papier

## LED-Tischleuchte

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die

Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Schreibtischleuchte (14155005L/  
14155006L)      1 Steckertrafo  
1 Bedienungsanleitung

### ● Teilebeschreibung

1	Leuchtenkopf	7	Modus-Taste „M“
2	LED-Modul	8	Touch-Dimmer
3	Lampenfuß	9	EIN-/AUS-Touch-Taste
4	USB-C Anschluss	10	Netzkaabel
5	Kontroll-LED	11	Steckertrafo
6	Induktive Ladefläche		

### ● Technische Daten

#### Leuchte gesamt:

Modellnummer:	14155006L/14155005L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 23 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

#### LED:

LED-Modul:	max. 6,2 W
------------	------------

#### USB:

Ausgangsleistung:	5V===, 1,0 A
-------------------	--------------

#### Netzteil:

Modell-Nummer:	MY24W-12200EU
Betriebsspannung:	200-240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsleistung:	12V=== 2,0 A, 24 W max.
Schutzklasse:	II/□

#### QI-Funktion:

Übertragungsfrequenz:	100-205 kHz
QI Sendeleistung:	weniger als 15 dBµA/m auf 10 m

Max.

Übertragungsleistung:	5 W
Übertragungreichweite:	≤ 5 mm

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

## ● **Sicherheit**



### **Sicherheitshinweise**

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

#### ■ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

#### ■ **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss der Leuchte den Steckertrafo und den USB-C Anschluss auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckertrafos beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Ziehen Sie immer den Steckertrafo vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.



### **So verhalten Sie sich richtig**

- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Um die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo aus der Steckdose entfernt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.



## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von der Leuchte.
- Verbinden Sie den Steckertrafo **[11]** mit dem Netzkabel **[10]**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **[11]** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Leuchte ein-/ausschalten

- Betätigen Sie die EIN-/AUS-Touch-Taste **[9]** am Lampenfuß **[3]**, um die Leuchte ein- und auszuschalten.

### ● USB Anschluss

- Ihre Leuchte verfügt über einen USB-C Anschluss **[4]** am Gehäuse. Mit diesem USB-C Anschluss **[4]** können Sie alle Geräte betreiben, welche über einen USB-C Anschluss betrieben werden können.
- Die Ladefunktion funktioniert auf allen Einstellungen (ON/OFF).
- Die Leuchte ist geeignet für USB-Kabel bis 5 m Länge.

### ● Induktives Laden

**Hinweis:** Das Smartphone sollte noch eine Restladung von mind. 5% besitzen.

Legen Sie das Smartphone möglichst parallel und mittig zu der Induktionsfläche auf die Ladefläche. Die Leuchte muss in einer ordnungsgemäß installierten Steckdose eingesteckt sein, um die induktive Ladefunktion verwenden zu können.

**Hinweis:** Laden nur möglich bei Smartphones mit Qi-Funktion.

- Legen Sie Ihr Smartphone auf die induktive Ladefläche **[6]** der Leuchte. An der Seite des

Lampenfußes **[3]** befindet sich eine Kontroll-LED **[5]**. Diese leuchtet nicht, wenn kein Smartphone geladen wird. Sie leuchtet blau, wenn ein Smartphone auf der induktiven Ladefläche **[6]** liegt. Ihr Smartphone lädt nun.

### ● Lichtfarbe einstellen

- Sie können über die Modus-Taste „M“ **[7]** für die Leuchte drei verschiedene Lichtfarben einstellen (warmweiß, neutralweiß oder kaltweiß).

### ● Leuchte dimmen

- Um die Leuchte zu dimmen, betätigen Sie den Touch-Dimmer **[8]** am Lampenfuß **[3]**. Die Leuchte lässt sich in 7 Helligkeitsstufen einstellen.

**Hinweis:** Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten der Leuchte wird automatisch die zuvor gewählte Helligkeitsstufe verwendet.

## ● Wartung und Reinigung

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Schalten Sie die Leuchte aus. Ziehen Sie den Steckertrafo **[11]** aus der Steckdose.

### **⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Entfernen Sie ggfs. den eingesteckten USB-Stecker.

### **⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo **[11]** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

## ● Entsorgung

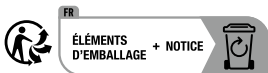
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/ 80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Points de collecte sur [www.quartierdemarchés.fr](http://www.quartierdemarchés.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14155006L/ 14155005L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 291/952 993 650  
Fax: +49 291/952 993 109  
E-Mail: [kundenservice@briloner.com](mailto:kundenservice@briloner.com)  
[www.briloner.com](http://www.briloner.com)



Kostenlose Servicenummer:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikel-Nummer (IAN 424710\_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.

## ● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Hiermit erklärt Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp 14155006L/14155005L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>






















## ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND






<b>List of pictograms used</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 15
Intended use.....	Page 15
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
<b>Safety</b> .....	Page 16
Safety notices.....	Page 16
<b>Initial use</b> .....	Page 16
Mounting the light.....	Page 16
Switching the lamp on / off.....	Page 17
USB connector.....	Page 17
Inductive charging.....	Page 17
Setting the light colour.....	Page 17
Dimming the lamp.....	Page 17
<b>Maintenance and cleaning</b> .....	Page 17
<b>Disposal</b> .....	Page 17
<b>Warranty and service</b> .....	Page 18
Warranty.....	Page 18
Service address.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 18
Manufacturer.....	Page 18

# List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of loss of life and accident for infants and children!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Qi function
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)	<b>IP20</b>	These lights have protection type "IP20" and are exclusively intended for indoor use in private households. No protection against water penetration.
<b>V</b>	Volt		Short-circuit proof safety transformer
<b>Hz</b>	Hertz (frequency)		Separate control unit
<b>W</b>	Watt (effective power)		Warning! Danger of electric shock!
<b>A</b>	Ampere	<b>ta</b>	Ambient temperature
<b>mA</b>	Milli-ampere	<b>tc</b>	Case temperature at stated point
	Safety class II		For your safety
 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	Polarity of the direct current power supply		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	The packaging is made from 100% recycled paper.		Observe the warnings and safety notices!
<b>SELV</b>	Safety extra-low voltage		The operating unit can be replaced.
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		Safety information Instructions for use
	This lamp may only be used with the plug-in adapter "MY24W-12200EU" included in the delivery.		Corrugated cardboard

**List of pictograms used**

	Polyethylene terephthalate		Polyethylene (low density)
	Paper		

**LED Desk lamp****● Introduction**

Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. The instructions for use are a part of the product.

They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the operating and safety instructions. Only use the product as described and for the indicated purpose. When passing this product on to others, please be sure to include all its documentation. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed.

**● Intended use**






This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This device is intended for normal operation.







**● Scope of delivery**

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED desk lamp (14155005L/ 14155006L)	1 Plug-in transformer 1 Set of operating instructions
--	---

**● Parts description**

	Lamp head		USB-C connector
	LED module		Status LED
	Lamp base		

	Inductive charging surface		ON/OFF touch button
	Mode button "M"		Mains cable
	Touch dimmer		Plug-in transformer

**● Technical data****Entire lamp:**

Model number:	14155006L/14155005L
Operating voltage:	230-240V~, 50 Hz
Rated power:	max. 23 W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

**LED:**

LED module:	max. 6,2 W
-------------	------------

**USB:**

Output power:	5V===, 1.0 A
---------------	--------------

**Mains adapter:**

Model number:	MY24W-12200EU
Operating voltage:	200-240V~, 50/60 Hz
Output power:	12V=== 2,0 A, 24 W max.
Protection class:	II/□

**QI function:**

Transmission frequency:	100-205 kHz
QI field strength:	less than 15 dBµA/m at 10 m
Max. transmission capacity:	5 W
Transmission range:	≤ 5 mm

This product contains illuminants from energy efficiency category „F“.

## ● Safety



### Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND**

#### **SMALL CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- **RISK OF INJURY!**  
Do not leave the lamp or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can become dangerous toys for children.



### **Avoid the risk of fatal injury from electric shock**

- Always check the plug-in transformer and the USB-C connector for possible damage before connecting the light to the mains.
- In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.

- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment (e.g. switches, fitting socket). This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only touch the insulated part of the plug-in transformer when connecting to or disconnecting from the mains supply!
- The external flexible cord on this lamp is not replaceable; if the cord is damaged the lamp must be disposed of.
- Before every use, verify the available mains voltage matches the required operating voltage of the light (see "Technical data").
- Always disconnect the plug-in transformer from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.



### **Safe working**

- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat can result in fire.
- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifying glass).
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the plug-in transformer must be removed from the socket.
- To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

## ● Initial use

### ● Mounting the light

- Remove all packaging material from the lamp.
- Connect the plug-in transformer **[11]** to the mains cable **[10]**.



- Plug the plug-in transformer **[11]** into a properly installed power socket.

Your lamp is now ready to use.

## ● Switching the lamp on/off

- Press the ON/OFF touch button **[9]** on the lamp base **[3]** to switch the lamp on and off.

## ● USB connector

- Your lamp has a USB-C connector **[4]** in the case. With this USB-C connector **[4]** you can operate any devices that may be operated using a USB-C connector.
- The charging function works during all settings (ON/OFF).
- The light is suitable for USB cables up to 5 m long.

## ● Inductive charging

**Note:** The smartphone should have at least 5% charge remaining.

Ideally place the smartphone on the charging surface parallel and in the middle to the inductive surface. The lamp must be plugged into a properly installed plug socket in order for the inductive charging function to be used.

**Note:** Charging is only possible using smartphones with a Qi function.

- Place your smartphone on the inductive charging surface **[6]** on the lamp. On the side of the lamp base **[3]** there is a status LED **[5]**. It does not light up when no smartphone is being charged. It lights up blue if a smartphone is on the inductive charging surface **[6]**. Your smartphone is now charging.

## ● Setting the light colour

- You can set three different light colours (warm white, neutral white or cold white) for the lamp using the mode button "M" **[7]**.

## ● Dimming the lamp

- To dim the lamp, press the touch dimmer **[8]** on the lamp base **[3]**.

The light can be set to 7 brightness levels.

**Note:** The lamp has a memory function. When the light is switched on the next time, the previously selected brightness level will automatically be used.

## ● Maintenance and cleaning

### **⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

Switch the light off. Unplug the plug-in transformer **[11]** from the socket.

### **⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

- Allow the light to cool off completely. Remove the inserted USB plug if necessary.

### **⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the plug-in transformer **[11]** into a properly installed power socket.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

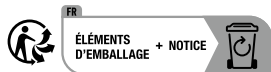


Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

## Disposal/Warranty and service



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

### ● Warranty and service

#### ● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14155006L/14155005L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

#### ● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY

Tel.: +49 291/952 993 650  
Fax: +49 291/952 993 109  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



Free service number:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Please have your receipt and the item number (IAN 424710\_2301) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

#### ● Declaration of conformity $\text{CE}$

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG hereby confirm that the radio equipment model 14155006L/14155005L complies with the RED Directive 2014/53/EU.

















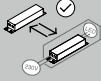


The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address:  
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkantagtyp.php>






#### ● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 20
<b>Introduction</b> .....	Page 21
Utilisation conforme .....	Page 21
Contenu de la livraison.....	Page 21
Descriptif des pièces .....	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
<b>Sécurité</b> .....	Page 22
Indications de sécurité .....	Page 22
<b>Mise en service</b> .....	Page 23
Montage de la lampe.....	Page 23
Allumer/ éteindre la lampe .....	Page 23
Port USB.....	Page 23
Recharge par induction .....	Page 23
Réglage de la couleur de lumière .....	Page 23
Faire varier l'intensité lumineuse .....	Page 23
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 24
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 24
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 24
Garantie .....	Page 24
Adresse du service après-vente.....	Page 25
Déclaration de conformité.....	Page 25
Fabricant.....	Page 26

# Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Fonctionnalité QI
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	<b>IP20</b>	Le luminaire possède l'indice de protection « IP20 » ; il est exclusivement conçu pour un usage domestique en intérieur. Aucune protection contre l'infiltration d'eau.
<b>V</b>	Volt		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Produit au fonctionnement autonome
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Avertissement ! Risque d'électrocution !
<b>A</b>	Ampère	<b>ta</b>	Température ambiante
<b>mA</b>	Milliampère	<b>tc</b>	Température du logement à l'endroit indiqué
	Classe de protection II		Conduite à tenir
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Polarité de l'alimentation électrique		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
<b>SELV</b>	Très basse tension de sécurité		L'appareil de commande est remplaçable.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Légende des pictogrammes utilisés			
	La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « MY24W-12200EU » fourni.		Carton ondulé
	Polytétréphthalate d'éthylène		Papier
	Polyéthylène (basse densité)		

## Lampe de table à LED

1 lampe de bureau à LED (14155005L/14155006L) 1 transformateur à fiche 1 mode d'emploi

### ● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de celui-ci. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

### ● Utilisation conforme















Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est prévu pour un fonctionnement normal.

### ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

### ● Descriptif des pièces

- |   |  |
|---|--|
|  Tête de lampe                   |  Touche mode «M»        |
|  Module LED                      |  Variateur tactile      |
|  Pied de lampe                   |  Touche tactile         |
|  Connexion USB                   |  MARCHE/ARRÊT           |
|  Voyant LED de contrôle          |  Câble d'alimentation   |
|  Surface de recharge à induction |  Transformateur à fiche |

### ● Caractéristiques techniques

#### Lampe en totalité :

Numéro de modèle : 14155005L/  
14155006L  
Tension de fonctionnement : 230-240V~, 50 Hz  
Puissance nominale : max. 23 W  
Classe de protection : II/□  
Indice de protection : IP20

#### LED :

Module LED : max. 6,2 W

#### USB :

Puissance de sortie : 5V==, 1,0A

## Alimentation électrique :

Numéro de modèle : MY24W-12200EU  
Tension de service : 200–240 V~,  
50/60 Hz  
Puissance de sortie : 12 V=== 2,0 A,  
24 W max.  
Classe de protection : II/☐

## Fonctionnalité QI :

Fréquence de transmission : 100–205 kHz  
Puissance d'émission QI : inférieure à  
15 dBµA/m sur 10 m  
Puissance de  
transmission max. : 5 W  
Portée de transmission : ≤ 5 mm

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F ».

## ● Sécurité



### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **⚠ AVERTISSEMENT !  
DANGER DE MORT ET RISQUE  
D'ACCIDENT POUR LES EN-  
FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son

utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

### ■ **RISQUE DE BLESSURES !**

Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



### **Prévention de risques mortels par électrocution**

- Avant chaque connexion de la lampe au réseau électrique, vérifiez que le transformateur à fiche et le port USB ne sont pas endommagés.
- En cas de dommages, pour toute réparation ou autres problèmes au niveau de la lampe, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (p. ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la partie isolée du transformateur à fiche pour le brancher ou le débrancher du secteur!
- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension électrique présente est compatible avec la tension de fonctionnement de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche de la prise.



### **Pour travailler en toute sécurité**

- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.

- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
  - Lorsque l'ampoule est allumée, évitez de la regarder de trop près.
  - Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).
  - Afin de couper la lampe de l'alimentation électrique, le transformateur à fiche doit être débranché de la prise.
  - Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
- La lampe est adaptée à un câble USB pouvant avoir jusqu'à 5 m de long.

## ● Recharge par induction

**Remarque :** Le smartphone devrait encore posséder une charge restante minimale de 5 %.

Placez le smartphone sur la surface de recharge si possible parallèlement et centrée par rapport à la surface de recharge à induction.

La lampe doit être branchée dans une prise installée en conformité afin de pouvoir utiliser la fonction de recharge inductive.

**Remarque :** Recharge uniquement possible pour des smartphones équipés de la fonction Qi.

- Placez votre smartphone sur la surface de recharge inductive [6] de la lampe. Un voyant de contrôle LED [5] se trouve sur le côté du pied de lampe [3]. Il n'est pas allumé lorsqu'aucun smartphone se recharge. Il est allumé en bleu lorsqu'un smartphone se trouve sur la surface de recharge inductive [6]. Votre smartphone se recharge à présent.

## ● Mise en service

### ● Montage de la lampe

- Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage de la lampe.
- Connectez le transformateur à fiche [11] au câble d'alimentation [10].
- Branchez le transformateur à fiche [11] dans une prise installée en conformité.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

### ● Allumer/éteindre la lampe

- Pour allumer et éteindre la lampe, actionnez la touche tactile MARCHÉ/ARRÊT [9] sur le pied de lampe [3].

### ● Port USB

- Votre lampe dispose d'un port USB [4] sur le boîtier. Avec ce port USB [4], vous pouvez faire fonctionner tous les produits disposant d'un port USB.
- La fonction de charge fonctionne avec tous les réglages (ON/OFF).

### ● Régler la couleur de lumière

- La touche mode «M» [7] vous permet de régler trois couleurs de lumière pour la lampe (blanc chaud, blanc neutre ou blanc froid).

### ● Faire varier l'intensité lumineuse

- Pour varier l'intensité lumineuse de la lampe, actionnez le variateur tactile [8] sur le pied de lampe [3].

Le luminaire peut être réglé en 7 niveaux de luminosité.

**Remarque :** La lampe est équipée d'une fonction mémoire. Le niveau de luminosité précédemment choisi sera automatiquement utilisé lorsque vous rallumerez le luminaire.

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Éteignez la lampe. Retirez le transformateur à fiche **11** de la prise de courant.

### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

- Laissez refroidir complètement la lampe. Retirez la prise USB branchée le cas échéant.

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez le transformateur à fiche **11** dans une prise installée en conformité.

## ● Mise au rebut

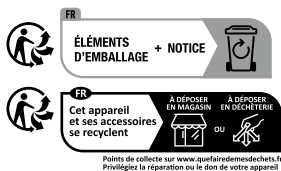
L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Garantie

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.



## Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

## Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

## Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous l'appareil à

l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14155006L/14155005L. La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

## ● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE  
Tel. : +49 291/952 993 650  
Fax : +49 291/952 993 109  
E-Mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :  
Tél. : 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 424710\_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

## ● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.






















Par la présente, Briloner Leuchten GmbH & Co. KG déclare que le type d'installation radio 14155006L/14155005L est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklantagentyph>

### ● Fabricant

Brloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALLEMAGNE

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 28
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 29
Correct gebruik .....	Pagina 29
Omvang van de levering.....	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 29
Technische gegevens .....	Pagina 29
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 30
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 30
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 31
Lamp monteren.....	Pagina 31
Lamp in-/ uitschakelen.....	Pagina 31
USB-aansluiting .....	Pagina 31
Inductief laden.....	Pagina 31
Lichtkleur instellen.....	Pagina 31
Lamp dimmen .....	Pagina 31
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 31
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 32
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 32
Garantie .....	Pagina 32
Serviceadres.....	Pagina 32
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 32
Fabrikant.....	Pagina 33

# Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Qi-functie
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	<b>IP20</b>	De lamp heeft beschermingstype 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. Geen bescherming tegen het binnendringen van water.
<b>V</b>	Volt		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Onafhankelijk voorschakelapparaat
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
<b>A</b>	Ampère	<b>ta</b>	Omgevingstemperatuur
<b>mA</b>	Milliampère	<b>tc</b>	Temperatuur van de behuizing op het vermelde punt
	Beschermingsklasse II		Zo handelt u correct
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Polariteit van de stroomaansluiting		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
<b>SELV</b>	Beveiligde extra lage spanning		Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Veiligheidsinstructies Instructies
	De lamp mag alleen met de meegeleverde netadapter "MY24W-12200EU" worden gebruikt.		Golfkarton

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Polyethyleentereftalaat		Papier
	Polyethyleen (geringe dichtheid)		

## LED-tafellamp

### Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is onderdeel van dit product. Zij bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak u voor de ingebruikname van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoel. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

### Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is bestemd voor normaal gebruik.

### Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

1 LED-bureaulamp (14155005L/ 14155006L)	1 netadapter 1 gebruiksaanwijzing
---	--------------------------------------

### Beschrijving van de onderdelen

	Lampenkop		Modus-toets ,M'
	Led-module		Touch-dimmer
	Lampvoet		AAN-/UIT-touch-toets
	USB-aansluiting		Netsnoer
	Controle-led		Netadapter
	Inductief laadvlak		

### Technische gegevens

#### Lamp compleet:

Modelnummer:	14155006L/14155005L
Bedrijfsspanning:	230-240V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	max. 23 W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

#### Led:

Led-module:	max. 6,2 W
-------------	------------

#### USB:

Uitgangsvermogen:	5V===, 1,0 A
-------------------	--------------

#### Netadapter:

Modelnummer:	MY24W-12200EU
Bedrijfsspanning:	200-240V~, 50/60 Hz
Uitgangsvermogen:	12V=== 2,0 A, 24 W max.
Beschermingsklasse:	II/□

#### Qi-functie:

Overdrachtsfrequentie:	100-205 kHz
Qi-zendvermogen:	minder dan 15 dBμA/m op 10 m

Max.

overdrachtsvermogen:	5 W
Overdrachts-reikwijdte:	≤ 5 mm

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F'.

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

#### ■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR**

#### **KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

#### ■ **GEVAAR VOOR LETSEL!**

Laat de lamp of de verpakking niet onbeheerd liggen. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



### **Vermijd levensgevaar door elektrische schok**

- Controleer elke keer voordat u de lamp aansluit de stekkertrafo en de USB-aansluiting op eventuele beschadigingen.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen (bijv. schakelaar, fitting e.d.) en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekkertrafo aan als u deze in de contactdoos steekt of eruit haalt!
- Het vast gemonteerde snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp overeenkomt (zie 'Technische gegevens').
- Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de stekkertrafo uit de contactdoos.



### **Zo handelt u correct**

- Plaats de lamp zo, dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Tijdens het gebruik niet vanaf een korte afstand in het verlichtingsmiddel kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.
- Om de lamp volledig stroomvrij te maken, moet de stekkertrafo uit de contactdoos worden gehaald.
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de lamp.
- Verbind de netadapter **[11]** met het netsnoer **[10]**.
- Steek de netadapter **[11]** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

### ● Lamp in-/uitschakelen

- Bedien de AAN-/UIT-touch-toets **[9]** op de lampvoet **[3]** om de lamp in en uit te schakelen.

### ● USB-aansluiting

- Uw lamp bezit een USB-aansluiting **[4]** aan de behuizing. Met deze USB-aansluiting kunt u alle apparaten gebruiken, die via een USB-aansluiting **[4]** kunnen worden gebruikt.
- De laadfunctie werkt op alle instellingen (ON/OFF).
- De lamp is geschikt voor USB-kabels met een max. kabellengte van 5 m.

### ● Inductief laden

**Opmerking:** de smartphone dient nog voor min. 5% opgeladen te zijn.

Leg de smartphone zo parallel mogelijk aan en in het midden van het inductievlak op het laadvlak.

De lamp moet worden aangesloten op een correct geïnstalleerd stopcontact, om de inductieve laadfunctie te kunnen gebruiken.

**Opmerking:** laden alleen mogelijk bij smartphones met Qi-functie.

- Leg uw smartphone op het inductieve laadvlak **[6]** van de lamp. Aan de zijkant van de lampvoet **[3]** bevindt zich een controle-led **[5]**. Deze brandt niet als er geen smartphone wordt opgeladen. Hij brandt blauw als er een smartphone op het

inductieve laadvlak **[6]** ligt. Uw smartphone wordt nu opgeladen.

### ● Lichtkleur instellen

- U kunt met de modus-toets ,M' **[7]** de lamp op drie verschillende lichtkleuren instellen (warm-wit, neutraal wit of koud-wit).

### ● Lamp dimmen

- Om de lamp te dimmen, bedient u de touch-dimmer **[8]** op de lampvoet **[3]**. De lamp heeft 7 standen voor de lichtsterkte. **Opmerking:** de lamp beschikt over een memory-functie. Bij het opnieuw inschakelen van de lamp wordt automatisch de eerder gekozen lichtsterkte gebruikt.

## ● Onderhoud en reiniging

### **⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Schakel de lamp uit. Haal de netadapter **[11]** uit het stopcontact.

### **⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

- Laat de lamp volledig afkoelen. Verwijder indien nodig de aangesloten USB-stekker.

### **⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekkertrafo **[11]** in een correct geïnstalleerde contactdoos.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

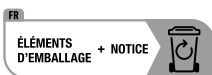


Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

## ● Garantie en service

### ● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding

van het volgende artikelnummer: 14155006L/14155005L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

## ● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

DUISSLAND

Tel.: +49 291/952 993 650

Fax: +49 291/952 993 109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis servicenummer:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 424710\_2301) als bewijs van aankoop bij de hand.

## ● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

Hiermee verklaart Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dat de draadloze installatie type 14155006L/14155005L in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU.






















De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>






## ● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DUITSLAND



<b>Legenda zastosowanych piktogramów</b> .....	Strona 36
<b>Instrukcja</b> .....	Strona 37
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem .....	Strona 37
Zawartość .....	Strona 37
Opis części .....	Strona 37
Dane techniczne .....	Strona 37
<b>Bezpieczeństwo</b> .....	Strona 38
Wskazówki bezpieczeństwa .....	Strona 38
<b>Uruchomienie</b> .....	Strona 39
Montaż lampy .....	Strona 39
Włączanie / Wytłaczenie lampy .....	Strona 39
Złącze USB .....	Strona 39
Ładowanie indukcyjne .....	Strona 39
Ustawianie barwy światła .....	Strona 39
Ściemnianie lampy .....	Strona 39
<b>Konserwacja i czyszczenie</b> .....	Strona 39
<b>Utylizacja</b> .....	Strona 40
<b>Gwarancja i serwis</b> .....	Strona 40
Gwarancja .....	Strona 40
Adres serwisu .....	Strona 41
Deklaracja zgodności .....	Strona 41
Producent .....	Strona 41

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcje!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Funkcja Qi
 A.C. a.c.	Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)	<b>IP20</b>	Lampa posiada rodzaj ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikiem wody.
<b>V</b>	Wolt		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
<b>Hz</b>	Herc (częstotliwość)		Niezależne urządzenie sterujące
<b>W</b>	Wat (moc czynna)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
<b>A</b>	Ampery	<b>ta</b>	Temperatura otoczenia
<b>mA</b>	Miliampery	<b>tc</b>	Temperatura obudowy w danym punkcie
	Klasa ochrony II		Prawidłowy sposób postępowania
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Opakowanie składa się z w 100% zutilizowanego papieru.		Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
<b>SELV</b>	Bardzo niskie napięcie bezpieczne		Urządzenie sterujące jest wymienne.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Lampę można uruchamiać tylko z dołączonym zasilaczem z wtyczką „MY24W-12200EU”.		Tektura falista
	Politereftalan etylenu		Papier
	Polietylen (niska gęstość)		

## Lampka biurkowa LED

1 lampka na biurko LED (14155005L/14155006L) 1 transformator wtyczkowy  
1 instrukcja obsługi

### ● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

### ● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem







Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przeznaczone jest do normalnego użytku.

### ● Zawartość


Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

### ● Opis części

- |   |                                     |   |                                |
|---|-------------------------------------|---|--------------------------------|
|  | Głowica lampy                       |  | Przycisk trybu „M”             |
|  | Moduł LED                           |  | Ściemniacz dotykowy            |
|  | Podstawa lampy                      |  | Przycisk dotykowy WŁĄCZ/WYŁĄCZ |
|  | Złącze USB                          |  | Przewód sieciowy               |
|  | Kontrolka LED                       |  | Transformator wtyczkowy        |
|  | Powierzchnia ładowania indukcyjnego |   |                                |

### ● Dane techniczne

#### Lampa ogółem:

Numer modelu: 14155006L/14155005L  
Napięcie robocze: 230–240V~, 50 Hz  
Moc znamionowa: maks. 23 W  
Klasa ochrony: II/  
Rodzaj ochrony: IP20

#### LED:

Moduł LED: maks. 6,2 W

#### USB:

Moc wyjściowa: 5V==, 1,0 A

#### Zasilacz sieciowy:

Numer modelu: MY24W-12200EU  
Napięcie robocze: 200–240V~, 50/60 Hz

Moc wyjściowa: 12V $\equiv$  2,0A, 24W maks.  
Klasa ochrony: II/□

## Funkcja QI:

Częstotliwość

przenoszenia: 100–205 kHz

Moc nadawcza QI: mniej niż 15 dB $\mu$ A/m na 10 m

Maks. moc przesyłania: 5 W

Zakres przesyłania:  $\leq$  5 mm

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F”.

## ● Bezpieczeństwo



### Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

### ■ **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

### ■ **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!**

Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



### **Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią**

- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnij się, że transformator wtyczkowy i złącze USB nie są uszkodzone. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do specjalisty elektryka.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wtykać do niej jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Podczas włączania i odłączania od sieci należy chwycić za izolowaną część transformatora wtyczkowego!
- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy usunąć do odpadów.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy z gniazdka.



### **Prawidłowy sposób postępowania**

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem.

- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w żarówkę z bliskiej odległości.
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).
- Aby odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć transformator wtyczkowy z gniazdka.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

## ● Uruchomienie

### ● Montaż lampy

- Usunąć cały materiał opakowania z lampy.
- Połączyć transformator wtyczkowy [11] z przewodem sieciowym [10].
- Włożyć transformator wtyczkowy [11] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

### ● Włączanie/Wyłączanie lampy

- Należy uruchomić przelącznik dotykowy WŁĄCZ/WYŁĄCZ [9] na podstawie lampy [3], aby włączyć oraz wyłączyć lampę.

### ● Złącze USB

- Lampa wyposażona jest w złącze USB [4] na obudowie. Przy użyciu tego złącza USB można obsługiwać wszystkie urządzenia, które nadają się do obsługi przy użyciu złącza USB [4].
- Funkcja ładowania działa na wszystkich urządzeniach (ON/OFF).
- Lampa nadaje się do kabla USB do długości 5m.

### ● Ładowanie indukcyjne

**Wskazówka:** Smartfon powinien mieć jeszcze naładowany na min. 5%.

Położyć smartfon w miarę możliwości równolegle i na środku powierzchni ładowania indukcyjnego. Lampa musi wetknięta w prawidłowo zainstalowane gniazdko, aby móc używać funkcji ładowania indukcyjnego.

**Wskazówka:** Możliwe ładowanie jedynie smartfonów z funkcją Qi.

- Położyć smartfon na powierzchni ładowania indukcyjnego [6] lampy. Z boku podstawy lampy [3] znajduje się kontrolka LED [5]. Nie świeci się, jeśli nie ładuje się smartfon. Świeci się ona na niebiesko, gdy smartfon leży na powierzchni ładowania indukcyjnego [6]. Smartfon teraz się ładuje.

### ● Ustawianie barwy światła

- Za pomocą przycisku trybu „M” [7] można ustawić dla lampy trzy różne barwy światła (ciepła biel, neutralna biel lub zimna biel).

### ● Ściemnianie lampy

- Aby ściemnić lampę, uruchomić ściemniacz dotykowy [8] na podstawie lampy [3]. Lampę można ustawiać w 7 poziomach jasności.

**Wskazówka:** Lampa jest wyposażona w funkcję Memory. Po ponownym włączeniu lampy zastosowany zostanie automatycznie wcześniej wybrany poziom jasności.

### ● Konserwacja i czyszczenie

**⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**


Proszę wyłączyć lampę. Wyciągnąć transformator wtyczkowy [11] z gniazdka.

## **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!**

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie. Ewentualnie usunąć włożoną wtyczkę USB.

## **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępającej się szmatki.
- Włożyć transformator wtyczkowy  do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

## ● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tekstura/80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym **zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami.**

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

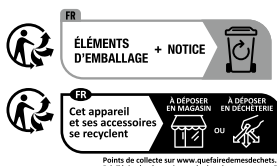
Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga **uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.**



## **SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA**

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

## ● Gwarancja i serwis

### ● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy,



podając następujący numer artykułu: 14155006L/14155005L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

## ● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NIEMCY  
Tel.: +49 291/952 993 650  
Faks: +49 291/952 993 109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 424710\_2301) jako dowód zakupu.

## ● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego 14155006L/14155005L jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełen tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym:  
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>































## ● Producent




Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NIEMCY



<b>Legenda použitých piktogramů</b> .....	Strana 44
<b>Úvod</b> .....	Strana 45
Používání v souladu s určením .....	Strana 45
Obsah dodávky .....	Strana 45
Popis dílů .....	Strana 45
Technická data .....	Strana 45
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 46
Bezpečnostní pokyny .....	Strana 46
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 47
Montáž svítidel .....	Strana 47
Zapnutí a vypnutí svítidla .....	Strana 47
Přípojka USB .....	Strana 47
Induktivní nabíjení .....	Strana 47
Nastavení barvy světla .....	Strana 47
Stmívání svítidla .....	Strana 47
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 47
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 47
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 48
Záruka .....	Strana 48
Adresa servisu .....	Strana 48
Prohlášení o shodě .....	Strana 48
Výrobce .....	Strana 48

# Legenda použitých piktogramů

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		QI funkce
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Svítidlo má krytí „IP20“ a je určené výhradně pro použití ve vnitřních prostorách domácností. Výrobek není chráněn proti vniknutí vody.
	Volt		Proti zkratu jištěný Bezpečnostní transformátor
	Herz (kmitočet)		Nezávislý provozní výrobek
	Watt (činný výkon)		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
	Ampéry		Teplota okolního prostředí
	Miliampéry		Teplota tělesa v udaném bodě
	Ochranná třída II		Tak postupujete správně
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Polarita přípojky na síť elektrického proudu		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Malé ochranné napětí		Předradník je možné vyměnit.
	Aby se předešlo ohrožení smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.		Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Svítidlo smíte používat pouze s dodaným zástrčkovým síťovým adaptérem „MY24W-12200EU“.		Vlnitá lepenka

Legenda použitých piktogramů			
	Polyethylentereftalát		Papír
	Polyetylen (nízká hustota)		

## Stolní LED lampa

### ● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci výrobku. Před používáním výrobku se seznámte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Používejte výrobek jen podle popisu a jen v udaných oblastech. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované.

### ● Používání v souladu s určením



Svítilno je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen k normálnímu provozu.

### ● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 stolní LED lampa (14155005L/ 14155006L)	1 zástrčkový transformátor
	1 návod k obsluze

### ● Popis dílů

	Hlava svítidla		Tlačítko režimu „M“
	LED modul		Dotykový stmívač
	Podstavec lampy		Dotykový vypínač
	Přípojka USB		Síťový kabel
	LED kontrolka		Zástrčkový transformátor
	Induktivní nabíjecí plocha		

### ● Technická data

#### Svítilno celkem:

Číslo modelu:	14155006L/14155005L
Provozní napětí:	230–240V~, 50 Hz
Jmenovitý výkon:	maximálně 23 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

#### LED:

LED modul:	maximálně 6,2 W
------------	-----------------

#### USB:

Výstupní výkon:	5V===, 1,0 A
-----------------	--------------

#### Síťový adaptér:

Číslo modelu:	MY24W-12200EU
Provozní napětí:	200–240V~, 50/60 Hz
Výstupní výkon:	12V=== 2,0 A, 24 W maximálně
Třída ochrany:	II/□

#### QI funkce:

Přenosová frekvence:	100–205 kHz
QI vysílací výkon:	méně než 15 dBμA/m na 10 m

Maximální  
přenosový výkon: 5 W  
Dosah přenosu: ≤ 5 mm

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „F“.

## ● **Bezpečnost**



### Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



#### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s přístrojem neměly hrát. Děti nesmějí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

#### **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie/pytlíky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



#### **Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem**

- Před každým připojením svítidla na rozvod elektrického proudu zkontrolujte zástrčkový transformátor a USB přípojku, jestli nejsou poškozené.

- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech souvisejících s výrobkem se obraťte na servis nebo odborníka.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků, (např. vypínač, objímku apod.) nebo do nich nestrkejte nějaké předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Při připojování nebo odpojování od přívodu elektrického proudu se dotýkejte zástrčkového transformátoru jen na izolovaném povrchu!
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím lampy (viz „Technická data“).
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy vytáhněte zástrčkový transformátor ze zásuvky.



#### **Tak postupujete správně**

- Umísťujte lampu tak, aby byla chráněná před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- Nezakrývejte lampu žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nedívejte se za provozu zblízka na osvětlovací prostředek.
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupou).
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu se musí vytáhnout zástrčkový transformátor ze zásuvky.
- Aby se předešlo ohrožení smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.

## ● Uvedení do provozu

### ● Montáž svítilny

- Odstraňte veškerý obalový materiál ze svítidla.
- Spojte zástrčkový transformátor [11] se síťovým kabelem [10].
- Zapojte zástrčkový transformátor [11] do správně instalované zásuvky.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

### ● Zapnutí a vypnutí svítidla

- K rozsvícení a zhasnutí svítidla stiskněte dotykový vypínač [9] na podstavci lampy [3].

### ● Přípojka USB

- Vaše svítidlo má na tělese USB přípojku [4]. Tuto USB přípojku [4] můžete používat pro provoz výrobků, které jsou k tomu vhodné.
- Funkce nabíjení je použitelná při obou polohách vypínače (ON/OFF).
- Svítidlo je vhodné pro USB kabel o délce až 5 m.

### ● Induktivní nabíjení

**Poznámka:** Smartphon by měl mít ještě zbytkové nabití nejméně 5 %.

Pokládejte chytrý telefon pokud možno paralelně a na střed indukční nabíjecí plochy.

Pro používání funkce indukčního nabíjení musí být svítidlo zapojené do správně instalované zásuvky.

**Poznámka:** Nabíjení je možné jen u smartphonů s funkcí Qi.

- Položte smartphon na indukční nabíjecí podložku [6] svítidla. Na straně podstavce svítidla [3] se nachází LED kontrolka [5]. Když se smartphon nenabíjí, nesvíí. Když je smartphon na indukční nabíjecí podložce [6], svítí modře. Váš smartphon se nyní nabíjí.

## ● Nastavení barvy světla

- Pomocí tlačítka režimu „M“ [7] můžete nastavit tři různé barvy osvětlení (teplá bílá, neutrální bílá nebo studená bílá).

## ● Stmívání svítidla

- Ke stmívání svítidla se dotkněte dotykového stmívače [8] na podstavci lampy [3]. Světlo svítidla lze nastavit na 7 stupňů jasu. **Upozornění:** Osvětlení je vybaveno paměťovou funkcí Memory. Po opětovném zapnutí svítidla se automaticky použije původně zvolený stupeň jasu světla.

## ● Údržba a čištění

### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Vypněte lampu. Odpojte zástrčkový transformátor [11] ze zásuvky.

### **⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!**

- Nechte reflektor úplně vychladnout. Popřípadě vytáhněte USB zástrčku.

### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalninami.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do správně instalované zásuvky.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:

1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/  
80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě výrobek na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 14155006L/14155005L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilny prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

## ● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NĚMECKO

Tel.: +49 291/952 993 650  
Fax: +49 291/952 993 109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 424710\_2301) jako doklad o nákupu.

## ● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.






















Tímto prohlašuje firma Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, že typ rádiového zařízení 14155006L/14155005L odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text EU prohlášení o konformitě je k dispozici na následující webové stránce:  
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>




## ● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NĚMECKO



<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 50
<b>Úvod</b> .....	Strana 51
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 51
Obsah dodávky .....	Strana 51
Popis častí .....	Strana 51
Technické údaje .....	Strana 51
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 52
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 52
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 52
Montáž svietidla .....	Strana 52
Zapnutie / vypnutie svietidla .....	Strana 53
USB prípojka .....	Strana 53
Induktívne nabíjanie .....	Strana 53
Nastavenie farby svetla .....	Strana 53
Stmievanie svietidla .....	Strana 53
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 53
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 53
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 54
Záruka .....	Strana 54
Servisná adresa .....	Strana 54
Konformitné vyhlásenie .....	Strana 54
Výrobca .....	Strana 54

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Funkcia Qi
 A.C. a.c.	Sčrídavé napätie (druh prúdu a napätia)	<b>IP20</b>	Svietidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v interiéroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.
<b>V</b>	Volt		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Nezávislý prevádzkový prístroj
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
<b>A</b>	Ampér	<b>ta</b>	Teplota okolia
<b>mA</b>	Miliampér	<b>tc</b>	Teplota schránky na uvedenom bode
	Trieda ochrany II		Takto postupujete správne
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Polarita sieťového pripojenia		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
<b>SELV</b>	Ochranné nízke napätie		Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Svietidlo je možné prevádzkovať iba s priloženým zástrčkovým sieťovým dielom „MY24W-12200EU“.		Vlnitá lepenka

Legenda použitých piktogramov	
 01 PET	Polyetyléntereftalát
 04 LDPE	Polyetylén (s nízkou hustotou)
 22 PAP	Papier

## Stolná LED lampa

### ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozoreniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozoreniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

### ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento prístroj je určený len na normálnu prevádzku.

### ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav prístroja.

1 LED stolová lampa (14155005L/ 14155006L)	1 zástrčkový transformátor
	1 návod na obsluhu

### ● Popis častí

 1	Hlava svetidla	 7	Tlačidlo režimu „M“
 2	LED modul	 8	Dotykový stmievač
 3	Noha lampy	 9	Dotykové tlačidlo ZA-/VYPNÚŤ
 4	USB prípojka	 10	Sieťový kábel
 5	Kontrolná LED	 11	Zástrčkový transformátor
 6	Induktívna nabíjacia plocha		

### ● Technické údaje

#### Svetidlo celkovo:

Model číslo:	14155005L/14155006L
Prevádzkové napätie:	230–240V~, 50 Hz
Menovitý výkon:	max. 23 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

#### LED:

LED modul:	max. 6,2W
------------	-----------

#### USB:

Výstupný výkon:	5V===, 1,0A
-----------------	-------------

#### Sieťový diel:

Model číslo:	MY24W-12200EU
Prevádzkové napätie:	200–240V~, 50/60 Hz
Výstupný výkon:	12V=== 2,0A, 24 W max.
Trieda ochrany:	II/□

#### Funkcia QI:

Frekvencia prenosu:	100–205 kHz
QI vysielač výkon:	menej ako 15 dBμA/m na 10 m
max. prenosový výkon:	5 W
Dosah prenosu:	≤ 5 mm

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“.

## ● **Bezpečnosť**



### **Bezpečnostné upozornenia**

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU**

#### **PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.



### **Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom**

- Pred každým pripojením svietidla do siete skontrolujte zástrčkový transformátor a USB pripojenie ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri zapájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti zástrčkového transformátora!
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svietidlo zlikvidovať.
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčkový transformátor zo zásuvky.



### **Takto postupujete správne**

- Svetidlo nastavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Počas prevádzky sa nepozerajte z krátkej vzdialenosti do osvetľovacieho prostriedku.
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).
- Ak chcete svietidlo odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytrhnúť zástrčkový transformátor z elektrickej zásuvky.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

## ● **Uvedenie do prevádzky**

### ● **Montáž svietidla**

- Odstráňte všetok obalový materiál zo svietidla.

- Spojte zástrčkový transformátor [11] so sieťovým káblom [10].
- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

## ● Zapnutie/vypnutie svietidla

- Ak chcete svietidlo zapnúť a vypnúť, stlačte dotykový za-/vypínač [9] na nohe lampy [3].

## ● USB prípojka

- Vaše svietidlo disponuje USB prípojkou [4] na schránke. Pomocou tejto USB prípojky [4] môžete prevádzkovať všetky prístroje, ktoré môžu byť prevádzkované prostredníctvom USB prípojky.
- Funkcia nabíjania funguje pri všetkých troch nastaveniach (ON/OFF).
- Svietidlo je vhodné pre všetky USB-káble s dĺžkou do 5 m.

## ● Induktívne nabíjanie

**Poznámka:** Smartfón by mal mať ešte zvyškové nabitie min. 5%.

Položte smartfón pokiaľ možno paralelne a do stredy induktívnej nabíjacej plochy.

Svietidlo musí byť zastrčené v náležite nainštalovanej zásuvke, ak chcete používať funkciu induktívneho nabíjania.

**Poznámka:** Nabíjanie je možné iba pri smartfónoch s funkciou Qi.

- Položte svoj smartfón na induktívnu nabíjaciu plochu [6] svietidla. Na boku nohy svietidla [3] sa nachádza kontrolná LED [5]. Nesvieti, keď sa nenabíja žiaden smartfón. Svetí namodro, keď smartfón leží na induktívnej nabíjacej ploche [6]. Váš smartfón teraz nabíja.

## ● Nastavenie farby svetla

- Prostredníctvom tlačidla režimu „M“ [7] môžete pre svietidlo nastaviť tri rôzne farby svetla (teplá biela, neutrálna biela alebo studená biela).

## ● Stmievanie svietidla

- Pre stmievanie svietidla aktivujte dotykový stmieváč [8] na nohe lampy [3]. Svietidlo je možné nastaviť v 7 stupňoch jasů. **Poznámka:** Svietidlo disponuje funkciou pamäte. Po opätovnom zapnutí svietidla sa automaticky použije predtým zvolená úroveň jasů.

## ● Údržba a čistenie

### **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Vypnite svietidlo. Zástrčkový transformátor [11] vytiahnite zo zásuvky.

### **⚠ OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť. V prípade potreby vytiahnite zastrčenú USB-zástrčku.

### **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor [11] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

## ● Likvidácia

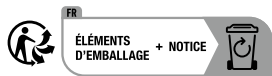
Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14155006L/14155005L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

## ● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NEMECKO

Tel.: +49 291/952 993 650  
Fax: +49 291/952 993 109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 424710\_2301) ako dôkaz o kúpe.

## ● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.


Týmto spoločnosť Briloner Leuchten GmbH & Co. KG vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia 14155006L/14155005L zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Úplný text konformitného vyhlásenia nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

## ● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NEMECKO

<b>Leyenda de pictogramas utilizados</b> .....	Página 56
<b>Introducción</b> .....	Página 57
Especificaciones de uso .....	Página 57
Volumen de suministro .....	Página 57
Descripción de los componentes .....	Página 57
Datos técnicos .....	Página 57
<b>Seguridad</b> .....	Página 58
Indicaciones de seguridad .....	Página 58
<b>Puesta en funcionamiento</b> .....	Página 59
Montar la lámpara .....	Página 59
Encender/ apagar la lámpara .....	Página 59
Conexión USB .....	Página 59
Carga inductiva .....	Página 59
Ajustar el color de luz .....	Página 59
Regular la luz .....	Página 59
<b>Mantenimiento y limpieza</b> .....	Página 59
<b>Eliminación</b> .....	Página 60
<b>Garantía y servicio técnico</b> .....	Página 60
Garantía .....	Página 60
Dirección del servicio técnico .....	Página 60
Declaración de conformidad .....	Página 61
Fabricante .....	Página 61

# Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Función QI
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	<b>IP20</b>	La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos. Sin protección contra la entrada de agua.
<b>V</b>	Voltio		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
<b>Hz</b>	Hercio (frecuencia)		Dispositivo de funcionamiento independiente
<b>W</b>	Vatio (potencia real)		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
<b>A</b>	Amperio	<b>ta</b>	Temperatura ambiental
<b>mA</b>	Miliamperio	<b>tc</b>	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
	Clase de protección II		Cómo proceder de forma segura
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	Polaridad de la conexión		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
<b>SELV</b>	Tensión baja de seguridad		La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.
	Para evitar peligros, si el foco de luz de este producto se estropea, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
	La lámpara solo debe ponerse en funcionamiento con el alimentador suministrado «MY24W-12200EU».		Cartón ondulado



### Leyenda de pictogramas utilizados

	Tereftalato de polietileno		Papel
	Polietileno (densidad baja)		

## Lámpara led de sobremesa

### ● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. El manual de instrucciones es parte integrante de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas.

### ● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

### ● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

1 flexo LED (14155005L/  
14155006L)      1 transformador  
1 manual de instrucciones

### ● Descripción de los componentes

- |  |                               |  |                                   |
|--|-------------------------------|--|-----------------------------------|
|  | Cabezal de la lámpara         |  | Botón de modo «M»                 |
|  | Módulo LED                    |  | Regulador táctil                  |
|  | Pie de la lámpara             |  | Botón táctil de ENCENDIDO/APAGADO |
|  | Conexión USB                  |  | Cable de alimentación             |
|  | LED de control                |  | Transformador                     |
|  | Superficie de carga inductiva |  |                                   |

### ● Datos técnicos

#### Conjunto de la lámpara:

Número de modelo: 14155005L/  
14155006L  
Tensión de funcionamiento: 230-240V~, 50 Hz  
Potencia nominal: máx. 23 W  
Clase de protección: II/□  
Tipo de protección: IP20

#### LED:

Módulo LED: máx. 6,2 W

#### USB:

Potencia de salida: 5V===, 1,0 A

#### Fuente de alimentación:

Número de modelo: MY24W-12200EU  
Tensión de funcionamiento: 200-240V~, 50/60 Hz  
Potencia de salida: 12V=== 2,0 A, 24 W máx.  
Clase de protección: II/□

#### Función Qi:

Frecuencia de transmisión: 100-205 kHz

Potencia de emisión QI:    menos de 15 dB $\mu$ A/m  
  a 10 m

Máx.

Potencia de transmisión:    5 W

Alcance de transmisión:     $\leq$  5 mm

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F».

## ● Seguridad



### Indicaciones de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

#### ■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!**

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

#### ■ **¡PELIGRO DE LESIONES!**

No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



### Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de conectar la lámpara a la red, compruebe que ni el transformador ni la conexión USB presenten daño alguno. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
- En caso de que la lámpara necesite alguna reparación, presente daños u otro tipo de problemas, diríjase al servicio de asistencia o a un técnico electricista.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra ninguna parte del equipo eléctrico (por ejemplo un interruptor, el portalámparas, etc.), ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Para conectar o desconectar el transformador enchufable a la corriente, sujete solo por la zona aislada del conector!
- El cable flexible exterior de esta lámpara no se puede sustituir. Si el cable está dañado, se debe desechar la lámpara.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Datos técnicas»).
- Desconecte el transformador siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.



### Cómo proceder de forma segura

- Coloque la lámpara donde esté protegida de la humedad y de la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Cuando la luz esté encendida, no mire directamente a la bombilla desde cerca.
- No mire al foco de luz con instrumentos ópticos (por ej. una lupa).

- Para desconectar la lámpara de la corriente eléctrica, debe retirar el transformador de la toma de corriente.
- Para evitar peligros, si el foco de luz de este producto se estropea, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

## ● Puesta en funcionamiento

### ● Montar la lámpara

- Retire todo el material de embalaje de la lámpara.
- Conecte el transformador [11] al cable de alimentación [10].
- Introduzca el transformador [11] en una toma de corriente instalada adecuadamente.

Ya puede utilizar la lámpara.

### ● Encender / apagar la lámpara

- Accione el botón táctil de ENCENDIDO/APAGADO [9] en el pie de la lámpara [3] para encender y apagar la lámpara.

### ● Conexión USB

- Su lámpara dispone de una conexión USB [4] en la carcasa. Con esta conexión USB [4] puede poner en funcionamiento cualquier aparato que disponga de una conexión USB.
- La función de carga funciona en todos los ajustes (ON/OFF).
- La lámpara es apta para cables USB de hasta 5 m de longitud.

### ● Carga inductiva

**Nota:** el smartphone debe contar con una carga residual de al menos 5%.

Coloque el smartphone sobre la superficie de carga lo más paralelamente y centrado posible a la superficie de inducción.

La lámpara debe estar enchufada a una toma de corriente instalada correctamente para poder utilizar la función de carga inductiva.

**Nota:** solo es posible cargar smartphones con la función Qi.

- Coloque su smartphone sobre la superficie de carga inductiva [6] de la lámpara. En el lado del pie de la lámpara [3] se halla un LED de control [5]. Este no se ilumina si no se está cargando ningún smartphone. Se ilumina de color azul cuando se halla un smartphone en la superficie de carga inductiva [6]. Su smartphone está cargando.

### ● Ajustar el color de luz

- Mediante el botón de modo «M» [7] puede ajustar tres colores de luz diferentes para la lámpara (blanco cálido, blanco neutro o blanco frío).

### ● Regular la luz

- Para regular la lámpara, accione el regulador táctil [8] en el pie de la lámpara [3]. La lámpara puede ajustarse a 7 niveles de luminosidad.

**Nota:** la lámpara cuenta con una función de memoria. Al encenderse de nuevo, la lámpara utilizará automáticamente el nivel de luminosidad seleccionado previamente.

## ● Mantenimiento y limpieza

### **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**


Apague la lámpara. Desenchufe el transformador [11] de la toma de corriente.

## ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

- Deje que la lámpara se enfríe completamente. Retire el enchufe USB conectado si fuese necesario.

## ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Introduzca el transformador  en una toma de corriente instalada adecuadamente.

## ● **Eliminación**

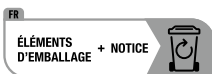
El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



Points de collecte sur [www.quefairemedesdechets.fr](http://www.quefairemedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de

recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

## ● **Garantía y servicio técnico**

### ● **Garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. En cualquier caso, si durante el periodo de garantía se produjeran fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente indicando la siguiente referencia: 14155006L/14155005L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

### ● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALEMANIA

Tel.: +49 291/952 993 650

Fax: +49 291/952 993 109

Correo electrónico: [kundenservice@briloner.com](mailto:kundenservice@briloner.com)  
[www.briloner.com](http://www.briloner.com)



Número gratuito del servicio técnico:

Tlf.: 00800 / 27456637

**IAN 424710\_2301**

Tenga a mano el comprobante de caja para todas las consultas y el número de artículo (IAN 424710\_2301) como prueba de compra.

## ● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

Por la presente Briloner Leuchten GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo de radio 14155005L/14155006L cumple con la directiva 2014/53/UE. Podrá acceder al texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea en la siguiente dirección de Internet: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

















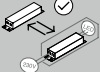




## ● Fabricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
ALEMANIA






<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 64
<b>Indledning</b> .....	Side 65
Formålsbestemt anvendelse .....	Side 65
Leverede dele .....	Side 65
Beskrivelse af de enkelte dele .....	Side 65
Tekniske data .....	Side 65
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 66
Sikkerhedshenvisninger .....	Side 66
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 66
Montering af lampe .....	Side 66
Tænd / sluk af lampen .....	Side 67
USB-tilslutning .....	Side 67
Induktiv opladning .....	Side 67
Indstilling af lysfarve .....	Side 67
Lysdæmpning af lampe .....	Side 67
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 67
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 67
<b>Garanti og service</b> .....	Side 68
Garanti .....	Side 68
Serviceadresse .....	Side 68
Konformitetserklæring .....	Side 68
Producent .....	Side 68

# Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.		Qi-funktion
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	<b>IP20</b>	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængning af vand.
<b>V</b>	Volt		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
<b>Hz</b>	Hertz (frekvens)		Uafhængigt driftsapparat
<b>W</b>	Watt (aktiv effekt)		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
<b>A</b>	Ampere	<b>ta</b>	Omgivelsestemperatur
<b>mA</b>	Milliampere	<b>tc</b>	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Beskyttelsesklasse II		Sådan forholder du dig rigtigt
 d.c. DC	Jævnstrøm (strøm- og spændingsform)		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Strømtilslutningens polaritet		Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
	Emballagen består af 100% genanvendt papir.		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
<b>SELV</b>	Meget lav spænding		Driftsapparatet kan udskiftes.
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	Lampen må kun benyttes med den medleverede strømforsyning "MY24W-12200EU".		Bølgepap



**Billedtekst til de anvendte piktogrammer**

	Polyethylenterephthalat		Papir
	Polyætylen (lav densitet)		

**LED bordlampe**

**● Indledning**



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Brugervejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtig monteret.

**● Formålsbestemt anvendelse**



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.

**● Leverede dele**

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

- 1 LED-skrivebordslampe (14155005L/14155006L)
- 1 stiktransformator
- 1 betjeningsvejledning

**● Beskrivelse af de enkelte dele**

- |                                   |                             |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> Lampehoved               | <b>7</b> Mode-knap „M“      |
| <b>2</b> LED-modul                | <b>8</b> Touch-dæmper       |
| <b>3</b> Lampefod                 | <b>9</b> TÆND-/SLUK-knap    |
| <b>4</b> USB-tilslutning          | <b>10</b> Strømledning      |
| <b>5</b> Kontrol-LED              | <b>11</b> Stiktransformator |
| <b>6</b> Induktiv opladningsflade |                             |

**● Tekniske data**

**Lampe i alt:**

Modelnummer: 14155006L/14155005L  
 Driftsspænding: 230–240V~, 50 Hz  
 Nominel kapacitet: max. 23 W  
 Beskyttelsesklasse: II/□  
 Beskyttelsesart: IP20

**LED:**

LED-modul: max. 6,2 W

**USB:**

Udgangseffekt: 5V===, 1,0A

**Strømforsyning:**

Modelnummer: MY24W-12200EU  
 Driftsspænding: 200–240V~, 50/60 Hz  
 Udgangseffekt: 12V=== 2,0 A, 24 W max.  
 Beskyttelsesklasse: II/□

**Qi-funktion:**

Transmissionsfrekvens: 100–205 kHz  
 Qi sendeeffekt: under 15 dBµA/m på 10 m  
 Maksimal transmissionskapacitet: 5 W  
 Senderækkevidde: ≤ 5 mm

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "F".

## ● Sikkerhed



### Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af uhensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt mht. sikker brug af apparatet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn som ikke er under opsyn.

- **FARE FOR TILSKADEKOMST!**

Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier/-poser, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.



### Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér inden hver strømtilslutning af lampen stiktransformatoren og USB-tilslutningen for eventuelle beskadigelser. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.
- Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer ved lampen servicestedet eller en elektriker.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.

- Åben aldrig et af de elektriske driftsmidler (fx kontakter, fatningen e.l.), og stik aldrig genstande i de samme. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved stiktransformatorens isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelse fra netstrømmen!
- Denne lampes udvendige fleksible ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, så skal lampen skrottes.
- Kontrollér inden brugen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Træk altid stiktransformatoren inden monteringen, afmonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.



### Sådan forholder du dig rigtigt

- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft.
- Tildæk lampen ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Se ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden (fx lup).
- For at fjerne lampen fra strømforsyningen, skal stiktransformatoren fjernes fra stikkontakten.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.

## ● Ibrugtagning

### ● Montering af lampe

- Fjern samtligt emballagemateriale fra lampen.
- Forbind stiktransformatoren **[11]** med strømledningen **[10]**.
- Sæt stiktransformatoren **[11]** i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

Din lampe er nu driftsklar.

## ● Tænd/sluk af lampen

- Tryk på TÆND-/SLUK-knappen [9] ved lampefoden [3], for at tænde eller slukke lampen.

## ● USB-tilslutning

- Din lampe råder over en USB-tilslutning [4] ved kabinetet. Med denne USB-tilslutning kan du bruge alle apparater, som bruges ved hjælp af en USB-tilslutning [4].
- Opladefunktionen fungerer i alle indstillinger (ON/OFF).
- Denne lampe er egnet til USB-ledninger op til 5 m længe.

## ● Induktiv opladning

**Bemærk:** batteritilstanden af smartphonen bør min. være på 5%.

Anbring smartphonen på opladningsfladen sådan, at den så vidt muligt ligger parallelt med og midt på induktionsfladen.

Lampen skal være forbundet med en forsvarlig installeret stikkontakt, for at anvende den induktive opladning.

**Bemærk:** Opladning er kun muligt ved smartphones med Qi-funktion.

- Læg din smartphone på lampens induktive opladningsflade [6]. Ved siden af lampefoden [3] er en kontrol-LED [5]. Denne lyser ikke, når ingen smartphone oplades. Den lyser blå, når der ligger en smartphone på den induktive opladningsflade [6]. Din smartphone oplades nu.

## ● Indstilling af lysfarve

- Ved hjælp af Mode-knappen „M“ [7] kan du vælge tre forskellige lysfarver til lampen (varm hvid, neutral hvid eller kold hvid).

## ● Lysdæmpning af lampe

- For at dæmpe lampen, skal du trykke på Touchdæmperen [8] ved lampefoden [3]. Lampen kan indstilles i 7 lysstyrkeniveauer.

**Bemærk:** lampen råder over en memory-funktion. Når lampen tændes igen, anvendes det tidligere valgte lysstyrkeniveau automatisk.

## ● Vedligeholdelse og rengøring

### ⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Sluk for lampen. Træk stiktransformatoren [11] ud af stikkontakten.

### ⚠ ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

- Lad lampen køle fuldstændigt af. Fjern i givet fald det isatte USB-stik.

### ⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt stiktransformatoren [11] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

## ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.

## Bortskaffelse/Garanti og service



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

## ● Garanti og service

### ● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne serviceadresse under angivelse af følgende varenummer: 14155006L/14155005L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikkefagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
TYSKLAND

Tel.: +49 291/952 993 650  
Fax: +49 291/952 993 109  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:  
Tlf.: 00800 / 27456637

**IAN 424710\_2301**

Hold købskvitteringen og varenummeret (IAN 424710\_2301) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

### ● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, erklærer hermed, at radioanlægget 14155006L/14155005L svarer til retningslinjen 2014/53/EU.





























Helle EU-overensstemmelseserklæringen kan ses ved at klikke på nedenstående link:  
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>






### ● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
TYSKLAND

<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina 70
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 71
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 71
Contenuto della confezione.....	Pagina 71
Descrizione dei componenti.....	Pagina 71
Specifiche tecniche.....	Pagina 71
<b>Sicurezza</b> .....	Pagina 72
Avvertenze in materia di sicurezza.....	Pagina 72
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina 73
Montaggio della lampada.....	Pagina 73
Accensione/ spegnimento della lampada.....	Pagina 73
Porta USB.....	Pagina 73
Caricamento induttivo.....	Pagina 73
Impostazione del colore della luce.....	Pagina 73
Regolazione luminosa della lampada.....	Pagina 73
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina 74
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 74
<b>Garanzia e assistenza</b> .....	Pagina 74
Dichiarazione di garanzia.....	Pagina 74
Indirizzo assistenza clienti.....	Pagina 75
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 75
Produttore.....	Pagina 75

# Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le avvertenze!		Pericolo di morte e di incidente per bambini e infanti!
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Funzione Qi
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)		La lampada offre il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'uso privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione di acqua.
	Volt		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Hertz (frequenza di rete)		Dispositivo a funzionamento indipendente
	Watt (potenza attiva)		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
	Ampere		Temperatura ambientale
	Milliampere		Temperatura alloggiamento nel punto indicato
	Classe di isolamento II		Come procedere correttamente
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)		Attenzione! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	Polarità di connessione alla rete		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.		Osservare le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza!
	Bassissima tensione di sicurezza		Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "MY24W-12200EU".		Cartone ondulato
	Polietilene tereftalato		Carta
	Polietilene (bassa densità)		

## Lampada LED da tavolo

### ● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del Vostro nuovo prodotto. Con questo acquisto si è scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Esso contiene importanti avvertenze sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto. Prima dell'uso leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze in materia di sicurezza allegate al prodotto. Utilizzare il prodotto solo come da istruzioni e secondo le destinazioni d'uso indicate. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione. Prima della messa in funzione controllare che sia presente la tensione di rete corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente.

### ● Utilizzo secondo la destinazione d'uso



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato a un utilizzo normale.












### ● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito la completezza della fornitura e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

1 lampada LED  
per scrivania  
(14155005L/  
14155006L)

1 trasformatore  
alimentatore  
1 manuale di istruzioni  
per l'uso

### ● Descrizione dei componenti

- |   |  |
|---|--|
|  Testa della lampada                 |  Regolatore touch di luminosità |
|  Modulo LED                          |  Tasto touch ON/OFF             |
|  Piedistallo della lampada           |  Cavo di rete                   |
|  Porta USB                           |  Trasformatore alimentatore     |
|  LED di controllo                    |  |
|  Superficie induttiva di caricamento |  |
|  Tasto per modalità „M“              |  |

### ● Specifiche tecniche

#### Lampada totale:

N° modello: 14155006L/14155005L  
Tensione di esercizio: 230-240V~, 50Hz  
Potenza nominale: max. 23 W  
Classe di isolamento: II/□  
Grado di protezione: IP20

#### LED:

Modulo LED: max. 6,2W

#### USB:

Potenza d'uscita: 5V===, 1,0A

## Alimentatore:

N° modello: MY24W-12200EU  
Tensione di esercizio: 200-240V~, 50/60 Hz  
Potenza di uscita: 12V=== 2,0A, 24 W max.  
Classe di isolamento: II/□

## Funzione QI:

Frequenza di emissione: 100-205 kHz  
Potenza di invio QI: meno di 15 dBμA/m a 10m  
Potenza di trasmissione max.: 5W  
Portata della trasmissione: ≤ 5 mm

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "F".

## ● Sicurezza



### Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!

### ■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la

manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

### ■ **PERICOLO DI LESIONI!**

Non lasciare la lampada o l'imballaggio incustoditi. Le buste e i film plastici, i pezzi di plastica ecc. possono essere un giocattolo pericoloso per i bambini.



### **Evitare un eventuale pericolo di morte per folgorazione**

- Prima di ogni collegamento della lampada alla rete elettrica, controllare che il trasformatore a spina e la porta USB non siano danneggiati.
- In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al centro di assistenza o a un elettricista.
- Evitare assolutamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai uno dei dispositivi elettrici (ad es. interruttore, portalampada ecc.) e non inserire alcun oggetto nei medesimi. Interventi di questo tipo possono rappresentare un pericolo di morte per folgorazione.
- Per collegare o staccare dalla corrente di rete toccare solo la parte isolata del trasformatore a spina!
- Il cavo esterno flessibile di questa lampada non può essere sostituito; qualora il cavo fosse danneggiato, sarà necessario sostituire la lampada.
- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessitata dalla lampada (vedi „Specifiche tecniche“).
- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la luce resta inutilizzata per molto tempo staccare sempre il trasformatore a spina dalla presa.



### **Come procedere correttamente**

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Prestare sempre la massima cautela! Prestare sempre attenzione a ciò che si fa ed essere prudenti.



- Non coprire la lampada con oggetti. Un eccessivo surriscaldamento può provocare un incendio.
- Non guardare la lampadina a distanza ravvicinata durante l'utilizzo.
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).
- Per staccare la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina dalla presa.
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

## ● Messa in funzione

### ● Montaggio della lampada

- Rimuovere l'intero materiale di imballaggio dalla lampada.
- Collegare il trasformatore alimentatore [11] al cavo di rete [10].
- Inserire il trasformatore alimentatore [11] in una presa elettrica installata a norma.

La lampada è ora pronta per l'uso.

### ● Accensione/spengimento della lampada

- Attivare il tasto touch ON/OFF [9] collocato sul piedistallo della lampada [3], per accendere e spegnere la lampada.

### ● Porta USB

- Questa lampada dispone di una porta USB [4] sull'alloggiamento. Con questa porta USB è possibile mettere in funzione ciò che può essere attivato mediante porta USB [4].
- La funzione di ricarica opera su tutte le impostazioni (ON/OFF).
- La lampada è adatta per l'uso di cavi USB fino a 5 m di lunghezza.

### ● Caricamento induttivo

**Nota:** lo smartphone dovrebbe possedere ancora una carica residuale del 5% minimo.

Posizionare lo smartphone sulla superficie di ricarica, il più possibile parallelo e al centro della superficie induttiva.

Per poter utilizzare la funzione di ricarica induttiva la lampada deve essere collegata a una presa a norma.

**Nota:** la ricarica è possibile solo con smartphone provvisti di funzione Qi.

- Mettere il proprio smartphone sulla superficie di ricarica induttiva [6] della lampada. Sul lato del piede della lampada [3] si trova un LED di controllo [5]. Questo LED non si illumina se non c'è nessuno smartphone in carica. Si illumina in blu se sulla superficie di ricarica induttiva [6] c'è uno smartphone. Lo smartphone sta caricando.

### ● Impostazione del colore della luce

- Tramite il tasto per modalità „M“ [7] è possibile impostare tre diversi colori luminosi per la lampada (bianco caldo, bianco neutro o bianco freddo).


### ● Regolazione luminosa della lampada

- Per regolare la luminosità della lampada, attivare il regolatore touch di luminosità [8] collocato sul piedistallo della lampada [3]. È possibile impostare la lampada in 7 livelli di luminosità.

**Nota:** la lampada dispone di una funzione di memoria. Alla riaccensione della lampada viene utilizzato automaticamente il livello di luminosità precedentemente selezionato.

## ● **Manutenzione e pulizia**

### **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**


Spegnerne la lampada. Estrarre il trasformatore a spina  dalla presa.

### **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

- Lasciare raffreddare completamente la lampada. Estrarre eventualmente la spina USB inserita.

### **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. La lampada verrebbe danneggiata.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di lanugine.
- Inserire il trasformatore a spina  in una presa installata a norma.

## ● **Smaltimento**

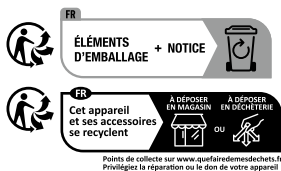
L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

## ● **Garanzia e assistenza**

### ● **Dichiarazione di garanzia**

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio. L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità.

All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente numero di articolo: 14155006L/14155005L.

Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina). Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

## ● Indirizzo assistenza clienti

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Am Steinbach 14  
 59872 Meschede  
 GERMANIA  
 Tel.: +49 291/952 993 650  
 Fax: +49 291/952 993 109  
 E-mail: kundenservice@briloner.com  
 www.briloner.com



Servizio gratuito di assistenza:  
 Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Per tutte le richieste si prega di conservare loscontrino ed il codice dell' articolo (IAN 424710\_2301) a prova dell'avvenuto acquisto.

## ● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione in merito sono depositate presso il produttore.

Con la presente la Briloner Leuchten GmbH & Co. KG dichiara che l'apparecchiatura radio 14155006L/14155005L è conforme alla direttiva 2014/53/UE. L'intero testo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funkanlagentyp.php>

















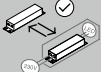




## ● Produttore

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Am Steinbach 14  
 59872 Meschede  
 GERMANIA






<b>Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata</b> .....	Oldal 78
<b>Bevezetés</b> .....	Oldal 79
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 79
A csomag tartalma.....	Oldal 79
Alkatrészleírás.....	Oldal 79
Műszaki adatok.....	Oldal 79
<b>Biztonság</b> .....	Oldal 80
Biztonsági utasítások.....	Oldal 80
<b>Üzembe helyezés</b> .....	Oldal 80
A lámpa felszerelése.....	Oldal 80
A lámpa be- / kikapcsolása.....	Oldal 81
USB csatlakozó.....	Oldal 81
Induktív töltés.....	Oldal 81
Fényszín beállítása.....	Oldal 81
A lámpa fényerejének szabályozása.....	Oldal 81
<b>Karbantartás és tisztítás</b> .....	Oldal 81
<b>Mentesítés</b> .....	Oldal 81
<b>Garancia és szerviz</b> .....	Oldal 82
Garancia.....	Oldal 82
Szerviz címe.....	Oldal 82
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 82
Gyártó.....	Oldal 82
<b>Jótállási tájékoztató</b> .....	Oldal 83

# Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyermek és gyermek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Qi-funkció
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)	<b>IP20</b>	A lámpa „IP20” védettségi fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéri, magánháztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.
<b>V</b>	Volt		Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Független szabályozó készülék
<b>W</b>	Watt (hatásos teljesítmény)		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
<b>A</b>	Amper	<b>ta</b>	Környezeti hőmérséklet
<b>mA</b>	Milliamper	<b>tc</b>	Burkolat hőmérséklet a megadott ponton
	II. érintésvédelmi osztály		Így jár el helyesen
 d.c. DC	Egyenáram (áram- és feszültségnem)		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	A hálózati csatlakozó polaritása		A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon semmisítse meg!
	A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
<b>SELV</b>	Biztonsági törpefeszültség		A vezérlőegység cserélhető.
	Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Ez a lámpa csak a mellékelt „MY24W-12200EU” hálózati tápegységgel üzemeltethető.		Hullámkarton

## Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Polietilén-tereftalát		Papír
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		

## LED asztali lámpa

### ● Bevezetés



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. A használati útmutató a termék részét képezi.

A biztonságra, a használatra és a megsemmisítésre vonatkozó fontos utasításokat tartalmaz. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati- és biztonsági tudnivalóval. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén adja át a teljes dokumentációt is. Az üzembevitel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve.

### ● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben használható. Ezt az eszközt normál használatra szánták.

### ● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

1 íróasztali LED-lámpa (14155005L/  
14155006L)      1 dugótrafó  
1 használati útmutató

### ● Alkatrészleírás

1	lámpafej	7	„M” üzemmód gomb
2	LED-modul	8	érintős fényerősség-szabályozó
3	lámpatalp	9	BE-/KI érintőgomb
4	USB csatlakozó	10	hálózati vezeték
5	ellenőrző LED	11	dugótrafó
6	induktív töltőfelület		

### ● Műszaki adatok

#### Lámpa összesen:

Modellszám:	14155006L/14155005L
Üzemi feszültség:	230–240V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	max. 23 W
Érintésvédelmi osztály:	II/□
Védettségi fokozat:	IP20

#### LED:

LED-modul: max. 6,2W

#### USB:

Kimenő teljesítmény: 5V===, 1,0A

#### Tápegység:

Modellszám:	MY24W-12200EU
Üzemi feszültség:	200–240V~, 50/60 Hz
Kimenő teljesítmény:	12V=== 2,0A, 24 W max.
Érintésvédelmi osztály:	II/□

#### QI-funkció:

Átviteli frekvencia: 100–205 kHz  
QI adóteljesítmény: kevesebb mint 15 dBμA/m  
10 m-en

Max. átviteli teljesítmény: 5 W

Átviteli hatótáv: ≤ 5 mm

Ez a termék „F” energiahatékonysági osztályú fényforrásokat tartalmaz.

## ● **Biztonság**



### Biztonsági utasítások

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



### **⚠ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!**

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- **SÉRÜLÉSVESZÉLY!**  
Ne hagyja a lámpát vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül heverni. Műanyag fóliák/zacsók, műanyag részek stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerré válhatnak.



### **Kerülje az áramütés általi életveszélyt**

- A hálózathoz való csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a dugótrafó világítását és az USB csatlakozót az esetleges sérülések szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.
- Károsodások, javítások vagy más probléma felmerülése esetén forduljon a szervizhez vagy egy elektromos szakemberhez.
- Feltétlenül kerülje el a vezeték vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.

- Soha ne nyisson fel elektromos üzemi eszközt (pl. kapcsoló, foglalat, stb.), illetve ne dugjon bele tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A hálózati áramellátásra való csatlakozáskor, vagy az arról való leválasztáskor csak a dugótrafó szigetelt részét fogja meg!
- Ennek a lámpának a külső hajlítható vezetékét nem lehet kicserélni, ha a vezeték megsérült, a fényfüzért meg kell semmisíteni.
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Össze- és szétszereléskor, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a lámpát, mindig húzza ki a dugótrafót a konnektorból.



### **Így jár el helyesen**

- Állítsa be úgy a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el.
- Ne takarja le tárgyakkal a lámpát. A túlzott hőtermelődés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Üzemelés alatt ne nézzen közelről az izzóba.
- Optikai eszközzel ne nézzen a fényforrásba (pl. nagyító).
- A lámpa áramforrásról való teljes leválasztásához ki kell húzni a dugótrafót a konnektorból.
- Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.

## ● **Üzembe helyezés**

### ● **A lámpa felszerelése**

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a lámpáról.
- Kösse össze a dugótrafót **11** a hálózati vezetékkel **10**.



- Dugja a dugótráfót [11] egy rendeltetészerűen üzembehelyezett konnektorba.

A lámpa most üzemkész.

## ● A lámpa be-/kikapcsolása

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a lámpatalpon [3] lévő BE/KI érintőgombot [9].

## ● USB csatlakozó

- Lámpájának a burkolatán van egy USB csatlakozó [4]. Ezzel az USB csatlakozóval [4] minden olyan készülék üzemeltethető, amely USB-csatlakozón keresztül üzemeltethető.
- A töltésfunkció mindhárom beállításon (ON/OFF) működik.
- A lámpa max. 5 m hosszú USB vezetékhez alkalmas.

## ● Induktív töltés

**Tudnivaló:** Az okostelefon rendelkezzen legalább 5 % maradék feltöltéssel.

Helyezze az okostelefont az indukciós felülettel lehetőleg párhuzamosan, középen a töltőfelületre. Az induktív töltés funkció használatához a lámpát egy megfelelően felszerelt aljzatba kell csatlakoztatni.

**Tudnivaló:** Töltés csak Qi funkcióval rendelkező okostelefonok esetén lehetséges.

- Tegye az okostelefonját a lámpa induktív töltőfelületéhez [6]. A lámpatest [3] oldalán egy ellenőrző LED [5] található. Ez nem világít, ha éppen nem tölt okostelefont. Kéken világít, ha egy okostelefon az induktív töltőfelületen van [6]. Most tölt az okostelefonja.

## ● Fényszín beállítása

- Az „M” üzemmód gombbal [7] a lámpán három különböző színű fényszínt állíthat be (melegfehér, semlegesfehér, hidegfehér).

## ● A lámpa fényerejének szabályozása

- A lámpa fényerejének szabályozásához nyomja meg a lámpatalpon [3] lévő érintős fényerősség-szabályozót [8].

A lámpa 7 fényerősségi szintre állítható be.

**Tudnivaló:** A lámpának van egy memória funkciója. A lámpa újbóli bekapcsolásakor automatikusan a korábban kiválasztott fényerősségi szint kerül alkalmazásra.

## ● Karbantartás és tisztítás

### ⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Kapcsolja ki a lámpát. Húzza ki a dugótráfót [11] a konnektorból.

### ⚠ **VIGYÁZAT!** A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát. Adott esetben húzza ki a bedugott USB-dugót.

### ⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Dugja a dugótráfót [11] egy rendeltetészerűen üzembehelyezett konnektorba.

## ● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötványagok.

## Mentesítés/Garancia és szerviz



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra.

A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

## ● Garancia és szerviz

### ● Garancia

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje a készüléket a megadott szerviz címre a következő cikk szám feltüntetésével: 14155006L/14155005L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a fogyóeszközök (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

### ● Szerviz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NÉMETORSZÁG

Tel.: +49 291/952 993 650  
Fax: +49 291/952 993 109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

FR

Ingyenes hívható szerviz:  
Tel.: 00800/27456637

**IAN 424710\_2301**

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 424710\_2301) a vásárlás tényének igazolására.

### ● Megfelelőségi nyilatkozat CE

Ez a termék megfelel az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak. Ezáltal a Briloner Leuchten GmbH & Co. KG kijelenti, hogy a 14155006L/14155005L típusú rádiós berendezés a 2014/53/EU irányelvnek megfelel. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <https://www.briloner.com/de/service/informationen-zu-leuchten/eu-konformitaetserklaerung-fuer-funklanlagentyp.php>

### ● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NÉMETORSZÁG

HU

**JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ**

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: 424710_2301
A termék típusa: 14155006L/14155005L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 291/952 993 650
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)  
  
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszámítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

## Jótállási tájékoztató

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a javítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

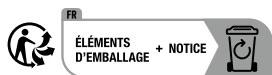
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY



Stand der Informationen · Last Information Update · Version des  
informations · Stand van de informatie · Stan informacjī · Stav  
informáci · Stav informáci · Estado de las informaciones Tilstand  
af information · Versione delle informazioni · Információk állása:  
06/2023 · Ident.-No.: 14155006L/14155005L062023-8



IAN 424710\_2301